

قورئان له نیوان لوگوس و میتوس دا

ئازاد قهزاز



ئەوکاتەى مرؤف له وههى دونيا دەردهچیت و ههقیقه تی وههه شیدهکاتهوه و له وههه ههقیقه تدا ون دهبیّت و له دؤخی ههقیقه تدا چاو دهکاتهوه، به ناچارى دهبى وهك جه لاج ئەم دیره بلیتهوه:

كفرتُ بدين الناس و الكفر واجبٌ لديّ وعند المسلمين قبيحٌ

ئیمه هه موومان یان بلیین زۆر به مان له جیهانی ئیسلامیدا له سه ر ئه وه گۆشکراوین که قورئان کتیبیکى پیرۆزه و خودا به زمانى عه ره بى بۆ هه موو مرؤفایه تی په وانهى کردوو. زیاتر له چوارده سه دهیه جیهانی

ئیسلامی له سه ر ئەم نه زمه راهینراوه و له م ماوه درێژه شه دا سه رمایه یه کی ره مزى وای خولقاندوو که گومانکردن له م بۆ چوونه تا بلیتی ئەسته م و سه خته. سه ربارى ئەم سه رمایه په مزیه له سه ره تاي سه دهی بیسته مه وه سه دان نوسرا و به رنامه ی زانستی خراونه ته به رده ستی موسولمانان تا زانستیانه بیسه لمپین که قورئان که لامی ئەبه دی خودایه و له هه موو سه رده م و شوینیکدا ئەم که لامه پیرۆزه و په نگ و پوخساری ئەبه دیه تی ئەم په رتوکه پارێزراوه. هه ر کاتی یاسایه ک یان زانستیک یان دیارده یه کی گه ردوونی که له لایه ن پسپۆرانی پۆژئاواوه ئاشکرا ده کری، زانستخوازانی موسولمانان ده خاته تیکۆشانه وه بۆ ئه وه ی په گ و ریشه ی ئەو یاسا زانستیه یان ئەو دیارده گه ردوونیه له قورئاندا بدۆزنه وه، تا له و په گیه وه بتوانن زانست و قورئان بگونجین و ئەبه دیه تی قورئانیش بۆ خۆیان و خه لکی تریش دا بین بکه ن. ئیدی له گه ل هه موو دۆزینه وه یه کی زانستیدا، ئەم هه وه لاش بۆ به ئەبه دیکردنی قورئان به رده وامه. له و بپروایه شدام ئەم ستایله تا راده یه کی باش قایلکاره و ده شی په گ و ریشه ی زانسته کانی سه رده م هه روه ک له قورئاندا و کتیبی تری کۆنیشدا بدۆزیته وه گه ر مه به ست بیت. بۆیه ده لیم ئەم ستایله قایلکاره، چونکه یه که م خۆینه ری جیهانی ئیسلامی به شیوه یه کی گشتی قول بپرناکاته وه و به شیوه یه کی ئینتقائیش ئەخۆینیته وه، جگه له وه ش میژوو ی زانست و ئایین و فه لسه فه به چاویلکه ی ئیدیۆلۆژییه کی تایبه ته وه ده بیننه وه و واتیده گه ن که خودا له ری قورئانه وه نه بیت ناتوانین قسه ی له سه ر بکه ین. دووه م لیکۆله ر و نوسه ری ئەم جۆره ستایله به شیوه یه کی ئینتقائی هه ندیک ئایه ت هه لده بژیرئ که له گه ل زانستی ئەمپۆدا ده گونجین، ئیتر ئەو ئایه تانه ی تر که ناگونجین، ئاگای لییان نیه، یان پشت گوئیان ده خات. واته ئەو پیشوه خت بپاریکی داوه و دواى ئەوه به دواى به لگه دا ده گه پئ و ده رئه نجامیش به پئی هه ز و بپاره که ی خۆی ده بئ ده رچیت، بۆیه ئاماده نیه قبولى ده رئه نجامیکی تری دژ به وه بکات. که واته لیکۆلینه وه ی له م چه شنه ناچیته خانه ی لیکۆلینه وه ی زانستیه وه. به لکو ده چیته خانه ی به ئایدۆلۆژیاکردنی ئایینه وه بۆ به رده وامی دان به به رژه وه ندی تایبه تی وه ختی که سانیک یان گروپیک یان هه ندئ جار ده سه لاتیک. له مانه ش گرنگتر ئەوه یه مرؤف ده ترسیت که حازر و ئاماده یه کی گه لاله کراو بگۆزیته وه به نوویه کی گه لاله نه کراو. بپروانه! گه یینه رانی قورئان خۆیان چه نده ئازار و ئەشکه نه یان چه شت تا توانیان په یامیکی نوئی وه ک قورئان بۆ ئەو کات بگه ینن. هه نوکه ش په یامیکی تری نوئ که له هه ندئ رووه وه ره نگه له گه ل قورئاندا نه گونجیت، هه روا هه لگرانی قورئان له بهر ئەو هۆیانه ی که ناومان بردن، به ئاسانی ده سه تبه ردارى نابن و په گه به م په یامه نوئییه ناده ن تا جیتی خۆی بکاته وه.

به نده ش یه کیک بووم له و که سانه ی ماوه یه کی باش لایه نی زانستی قورئان سه رقالی کرد بووم. به لام کاتی به م جۆره لیکۆلینه وه و ستایله خه ریک بووم، ئاماده ش بووم هه ر ده رئه نجامیکی تری زانستی با به پیچه وانیه ی هه ز و بپاری پيشووی خۆشم بوايه قبول بکه م. بۆیه خه ریک بوون به و ستایله و له هه مانکاتدا قبولکردنی

دەرئەنجامی پێچهوانه و پێداچونەوهی بەردەوامی بریار و حەزەکانی خۆم، زۆرم لەسەر کەوت، هەر لە رۆحی خۆمەوه تادەگاتە رۆحی دۆست و خۆشەویستانم. تالاوێک بوو ناچار بووم بیخۆمەوه، هەر لە پیناوی ئەوهی لەتەک هەقدا نەک لە تەک حەز و ئایدۆلۆژیادا بمینمەوه و بۆ تیرکردنی ئارەزووەکانم ئاوپر لە هەقیقەت نەدەمەوه.

لەم بابەتیشدا دەمەوێ لایەنێک لەو لیکۆلینەوهیە کە دەرئەنجامەکی پێچهوانەیی چاوەڕوانی خۆم بوو، لە ناو مەلانیی میتۆس و لۆگۆسدا، بخەمە پوو ئەو دەرئەنجامەش ئەوهیە کە قورئان بەرھەمی ئەقڵی مەرقە و لە ژێر کاریگەری سەردەمەکی خۆیداوەتی. هەرکە سێکیش پێچهوانەیی ئەم دەرئەنجامە سەلماند بەخۆشحالیەوه لێی وەرەگرم.

چی لەوه خۆشتر و ئاسانترە کە ئەو ویست و ئامانجی خودا هەبێتی لە دوو تویی کتیبیکدا بکەوێتە بەردەست مەرقەگەلی ئەم سەرزەمینە و هەقیقەت هەر وا بە هاسانی لەبەردەستا بیت و هەموو شتێک تەواو و کامل بیت. ئەم هاسانکارییە وەک ئەوه وایە کە پرسیارەکانی تاقیکردنەوهیەکت لەبەردەستابیت، هەر هیندەت لەسەربیت وەلامەکان دەرخی بکەیت و نمرەیهکی باشیش بهینیت، هیچ لەمە سانتر هەیه؟ بۆیە سەندنەوهی سیفەتی حازر بە دەستی یاساکان و پێویستیەکانی مەرقەیاوەتی لە قورئاندا، بۆ پالدانەوه و تەمەلیکردن نیە، بەلکو بۆ زیاتر تیکۆشان و تیرامان و تیفکرینە کە قورئان خۆشی لە زۆر شویندا ئامازەیی پێدەدا. هەر قورئان خۆشی بەرھەمی لەو جۆرە تیکۆشانەیه. بەرھەمی سەردەمیکە کە تیایدا مەلانییەکی توند لە نیوان لۆگۆس و میتۆس دا لەبرەودا بوو.

میتۆس ووشەیهکی گریکیە و لە بنەردادا بە مانای ووتە یان چیرۆک هاتوو. بەزمانی کوردی ناومانناوه ئەفسانە. میتۆس بۆ ئەو چیرۆک و بیرۆکانە بەکارهینراوه کە سەرچاوەکە هەقیقەت نەبووبی و هەلقولای و دەم و خەیاڵ بووبی. لە بەرامبەر ئەم ووشەیه بۆ ئامازەدان بە هەقیقەت ووشەیی لۆگۆس پەیدا بوو، کە مانای حەقیقەت یان ئەقڵ دەگەیهنێ هەر وەها مانای وشە (کلمە) لە زمانی عەرەبیدا دەگەینیت. ئیتر لەو کاتەوه وا ناسینراوه کە ووشەیی میتۆس ئامازە بێ بۆ دەم و خەیاڵ و ووشەیی لۆگۆسیش بۆ هەقیقەت و ئەقڵ. واتە ئەم دوو تیرمە دوو مانای دژ بەیهکی گەیاندوو. لە ئایینی یەهودی و مەسیحی و ئیسلامیشدا ووشەیی لۆگۆس، مانای تاییبەتی خۆی بۆ خودا یان سیفەتی خودا وەرگرتوو. لە ناو فەلسەفەیی یۆنانیدا واتای ئەقڵگەراییی و دیالۆگی بەخشیوه. هەندیکجاریش واتای (هۆی یەکەم) یان (نەجولای جولەخەری) گەیاندوو. ئاین و فەلسەفە هەردوک ویستویانە قسە لەسەر سەرچاوەی بوون بکەن و وەسفی تاییبەتی خۆیان بۆ سەرچاوە -بوون- خستۆتە روو.

لە ئینجیلی یوحەننا دا یەکەم ئایەت بە (وشە) واتە لۆگۆس دەست پێ دەکات. لای مەسیحیەکان لۆگۆس ئەو شتەیه یان ئەو ووشەیهیه کە هەر لە ئەزەلەوه لای خودا بوو. ئەم وشەیهش لە عیسادا بوو بە جەستە (لەسەرەتادا وشە بوو، وشەش لای خودا بوو، وشە هەر خۆی خودابوو.... بەلێ ئەم وشەیه بوو بە گۆشت). بە هەمان شێوە قورئانیش دانی بە عیسادا ناوه وەک لۆگۆسی خودا (ان الله يبشرك بكلمة منه اسمة المسيح عيسى بن مريم) ال عمران 45. جگە لەوەش هەندیک فەرمووده دەگێردرێتەوه کە خودا پێش هەموو شتێک ئەقڵی دروست کردوو. واتە لۆگۆس کە لە فەلسەفەیی یۆناندا سەریهەلداوه، لە ناو ئینجیل و قورئانیشدا پەنگی خۆی بەباشی داوەتەوه. لێرەدا دەگەینە ئەو دەرئەنجامەیی کە ئاین و فەلسەفە خۆیان بە بەرھەمی لۆگۆس زانیوه، بەرامبەر بە میتۆس وەستاونەتەوه، کە بریتی بوو لە بەرەیی و دەم و خەیاڵی دوور لە هەقیقەت. واتە قورئان لە سەردەمی خۆیدا وەک ئەو هەقیقەتە سەیرکراوه کە دژ بە دەم و خەیاڵ بوو. لەوکاتەدا ئیسلام نوینەری لۆگۆس بوو و بتپەرستانیش نوینەری میتۆس بوو. ئەگەر لۆگۆس کە هەلقولای فەلسەفەیه مانای وشە و ئەقڵ بگەیهنیت و هەقیقەت لەوێوە دەرکەوتبیت، ئەوه سەرچاوەکە -وێهک ئاینەکان دەلێن- ئەو خودایە یە کە

هه موو شتيك له وئوه پهيدا بوه و دهبيت.

هه نووكهش زانستی ئەزمونگهري خوئى به نوينهري ههقيقت دهزانئ و ههرجى نهچيته ژيربارى يان تاقىگه يان پيودانگى زانستهوه دهچيته خانهئ ميتوسهوه، جا ئه و شته ئاين يان فهلسهفه بيت گرنگ نيه. ئەم دۆخهئ زانست وائى كردوووه ههه فهلسهفهش و ههه ئاينيش رهوتى خوئى بگوريت و زور شت له خوئى بتهكينيت تا باوه پيكر او بمينيتهوه.

مرؤف ههروا به هاسانى نهيتوانيوه دۆخى ميتوس تپهريينيت و بچيته دۆخى لؤگوسهوه. ئەم راگويزانه له ميتوسهوه بؤ لؤگوس چهندين سهده و بگره ههزاران ساليشى خاياندوووه. له دههه نجامى كارليكردى مرؤف و سروشت و دياردهئ گهردوونى و رووداووهكان، بيركردنهوهئ مرؤفيش گورانى به سهردا ديت و دوزينهوهكانى وردتر و فراوتر دهبن. كاتى مرؤف ئاور له رابردووى خوئى دههاتهوه و بهراورد له نيوان بيركردنهوهئ ههه نووكهئ خوئى و ئهوى ههزاران ساله له مهوبهه دهكات، لهوه دهكات جياوازيهكى زور له نيوان ئهوسا و ئيستادا ههيه. ئەم حالته لائى مرؤفى هوشيار دهبيت ئەزمونيكى دهوله مهند و معريفه يهكى گه شه سه ندووئ له سهه بنياد دهبيت و مرؤفى ناهوشياريش كه لهم گورانه تينگات، يان له بهرهئى رابوردوا ده مينيتهوه و بهرگرى له خوئى دهكات، چونكه توانائى راگويزانى نيه، يان دهچيته بهرهئى نوئوه بهلام بؤ راكردنه له ئيلتزامات، دهنا ئه وئيش ههروهك ئهوى پيشو لهم گورانكارىيه تينه گه شتوووه. له وهش خراپتر ئه وه يه كه ناهوشيارى دووهم خوئى دهخاته خانهئ پيشكه و تنخوازى و ئه ويديش دهخاته خانهئ كوئنه په رستى و له به نه ره تيشدا هيج جياوازيهك له نيوان ئەم دوو جووره مرؤفه دا نيه. ئەم مرؤفه ناهوشياره له وه ئاگادار نيه كه له زه مه نيكى دي دا خوئيشى دهچيته خانهئ كوئنه په رستانه وه. مرؤفى هوشيار ئه وه يانه كه لهم گورانكارىيه له سه رده ميكه وه بؤ سه رده ميك روودهات، تيده گات و ريز له وانهش ده گريت كه توانائى راگويزانىان نيه، نهك بيكاته گالته جارى خوئى.

ليزه وه دهه موئ ئه وه راگه يه نم كه قورئان به چاويكى دى ده خوئينه وه و ناخه مه ناوخانهئ كوئخوازى، بهلكو ده يخه مه ناو مهعريفهئ سه رده ميك و به چاوى مهعريفهئ سه رده ميكى تر ده يخوئينه وه، تا ئه وه ئاشكرا بكه م قورئانيش له ژير كارىگه رى مهعريفهئ سه رده مى خوئىدا بووه. ئەم كاره شم هيندهئ بؤ خسته رووى هه قيقه تيكه، هينده بؤ ئاشرينكردى قورئان نيه و بؤ به درؤخسته وهئ په يامبه ريكى وهك موحه مه ديش نيه. هيندهئ له ديدى ئه مرؤوه بؤ دوئىنئ ده پوانم، هينده قيزه ونكردى مرؤفه خاوينه كان نيه. هيندهئ مه به ستمه ئه و به سته له كه بتوئينه وه و ئه و ترسه بره وئينه وه كه هه يبه ت و سامى دوئىنئ خولقاندوو يه تى، هينده ئه و مه به ستم نيه كه گه ره لاوژئ و بيئيلتزامى بخولقينم. وه لئى له وه تيگه يشتوم كه دابونه ريت، خووى رؤژانه و سه رمايهئ په مزى ناو ميژوو زور به ئاسانى مرؤف - گه ر ئاگادارى خوئى نه بيت - ناهوشيار دهكات. بيركردنه وهئ ئەم جووره مرؤفانه يه كپارچه ده بيته جيهانىكى پر له وه هم و فه تازيائى بئ بناغه و له برى واقع، خه ون ده بينين. ئەگه رى ئه وه ش هه يه كه رووداوى مه زن وه ئاگايان هينته وه، به لام هينده نابات ده خه ونه وه، چونكه رؤح و ناخيان له بناغه وه گورانى به سه ردا نه هاتوووه. ئەم جووره گورانه رووكه شيه له نوسينى ترم دا ناو ناوه گورانى فيزيائى، و گورانى به ره تى و قول تا ده گاته نه ستى مرؤف ناوم ناوه گورانى كيميائى.

يه كيك له وه هه ولانهئ ده يدده له گه ل مرؤفگه لى كوردا ئه وه يه له ناخه وه رؤحيان وه ئاگا بينمه وه و له وه خه ونهئ تييدان بينه ده ره وه. كتيبى (ساىكوپوليتيك) هه وليكى جدى له م چه شنه بووخسته به رده ستى خوئينه رى كورده، بؤ ئه وهئى كورده له رووى نه ته وايه تيه وه هوشيار بيته وه و بزائى له كوئىدا ده توانئ وهك مرؤفيكى سه ره بخو بير له كيشهئ نه ته وه كهئى بكاته وه و تا جاريكى دى سه ركرده كانى كورده نه توانن سوژئ نه ته وايه تى بؤ به رژه وه ندى خوئيان بقوژنه وه.

له م وتاره شدا هه ول ده ده م چمكيكى قورئان بخه مه روو كه تيايدا بيرى سه رده مى خوئى پئوه دياره و ئه و

ئەبەدىيەتە بە قورئان بە خىشراۋە بىخەمە ژىر پىرسىيار و لىكۆلىنەۋە، تا مرۇقى كورد بتوانى خۇى بە ئازادانە لە مەسەلەى خوا بکۆلىتەۋە و پىناسەى تايەت بە خۇى سەبارەت بە خودا دامەزىنەت و لەۋىۋە بتوانى رۇحى تەبەئىيەتە لىبىتەۋە. لەسەرۋى ئەمانەشەۋە گىردانى خودا لە كىتەبىك و لە مرۇقىكدا ئەۋە مۇنۇپۇلكردنى ئەۋ ناخ و نەستەيە كە گىشت مرۇقىك مافى خۇىەتە ئازادانە -نەك يەككىكى دى- بىرىارى بۇ بدات. جگە لەمەش ئەۋ مۇنۇپۇلكردنە ناشىرنكردنى خودايە پىش ھەرشىك. لەھەمانكاتدا لەۋەش قوتار دەبىن كە بۇ ئاتاجى رۇحى خۇمان بۇ لاي نەتەۋەيەكى دى كە ئەۋ خۇى ئەمىرۇ ھىچى بۇ مرۇقايەتە پىنەماۋە، بگەرتىنەۋە.

لاى ئىمە ۋەك بەلگە نەۋىستى لىھاتۋەۋە كە قورئان پىت بە پىت خودا ناردۋىەتەى و ئىدى مرۇق ئەۋ جورئەتەى نابىت بە پىچەۋانەى قورئانەۋە شتىكى دى بىركىنەت. پىش ھەموۋشتىك ئەم بۇچۋونە ستمەكە لە خودى قورئان دەكرىت، ھەر لەبەر ھىچ نەبىت، لەبەر ئەۋەى زىاتر لە توانى قورئان لە قورئان داۋادەكرىت. كەۋاتە مەبەستى سەرەكىمان ئازادكردنىكى دۋوسەرەيە. مرۇق خۇى لە قورئان رىزگار دەكات و قورئانىش لە چىنگى خەلكى دەردەھىنەن، ۋاتە لە چىنگى دۇست و دۋىم قورئان ئازاد دەكەين. چۈنكە بەرەى دۇ بە قورئان، قورئان بە ھەموۋ شىۋەيەكى نا مەشروع ناشىرن دەكات و دۇستىش ھىندە بەبالايدا دەلەت قورئان دەخاتە خانەى خەيال و دەردەۋى مىژۋەۋە.

لېرەدا بۇ سەلماندنى ئەم بۇچۋونەم -ۋىناكردنى گەردۋون لە قورئاندا- بەنمۋنە دەھىنەۋە. گەردۋون لېرەدا مەبەستم ئاسمان و زەۋىيە، پىش قورئان گەردۋون چۇن بىنراۋە و، قورئان چۇن گەردۋون دەبىنەت و پاش قورئانىش گەردۋون چ گۇرانىكى بەسەردا دىت و ۋىناكردنى ئاسمان و زەۋى لە قورئاندا تا چ ئاستىك لەگەل زانستى سىروشتى سەردەمدا جىاۋازىان ھەيە.

لەخەيالدانى سەردەمى پىش قورئاندا گەردۋون ۋاتە ئاسمان و زەۋى، ھىزاركى بوۋە. گەردۋون بە دۋوبەش ۋىناكراۋو، بەشىكىان زەۋى و بەشەكەى تىران ئاسمان بوۋ. زەۋى لە ناۋەراستى گەردۋوندا ۋەستاۋ بوۋ و خۇر و مانگ و ئەسپىرەكانى دىش بە دەۋرىدا دەسۋرپانەۋە. ئەم ۋىناكردنە مۇدىلىك بوۋ ناۋى جىۋسەنترىسىمى لىنراۋو (جىۋ وشىەكى گرىكىەۋ ۋاتە زەۋى). قورئانىش ھەر بەم مۇدىلە گەردۋون دەبىنەت. ۋاتە زەۋى ۋەستاۋە و خۇر و مانگ و ئەستىرەكان دەجولپىنەۋە.

لە سەدەى شازدەۋە مۇدىلى ھىلىۋسەنترىسىم جىگى جىۋسەنترىسىمى گرتەۋە، لەبرى زەۋى، خۇر لەم مۇدىلەدا بوۋە ناۋەراستى گەردۋون (ھىلىۋ لە زمانى گرىكى دا ۋاتى خۇر دەدات). ھەنۋكە زانستى گەردۋونى مۇدىلى ھىلىۋسەنترىسىمى بەجىھىشتۋە، چۈنكە گەردۋون ھىندە مەزەنە دىارىكردنى ناۋەراستەكەى كارىكى ھاسان نىە. ئەۋەى لېرەدا گىرنگە ئەۋەيە كە گەردۋون ئىدى بە شىۋەيەكى ھىزاركى ۋىنا ناكىت.

بۇ زىاتر تىگەشتن لە ۋىناكردنى گەردۋون كورنە مىژۋىەك سەبارەت بەم دۋو مۇدىلە دەخەمە روۋ. لە پاشدا لە ناۋ قورئانىش نمۋنەى بۇ دەھىنەۋە كە قورئان تا چ رادەيەك بە مۇدىلى جىۋسەنترىسىم گەردۋون ۋىنا دەكات. بۇ خىستە روۋى ئەم كورنە مىژۋىەى جىۋسەنترىسىم و ھىلىۋسەنترىسىم، پەنا دەبەمە بەر كىتەبىكى ھۆلەندى.¹

لە سەدەى سى و چۋارى پىش زايىنى دۋو فەيلەسوفى ناۋدارى ۋىنانى (ئەفلاتون) و (ئەرسىتۆتالىس) بە مۇدىلىك گەردۋونىان ۋىناكرد، كە تىايدا زەۋى ۋەستاۋە و چەقى گەردۋونە و تەنە ئاسمانىەكانىش لە شىۋەيەكى بازەنەيدا بە دەۋرى خولگەى زەۋىدا دەسۋرپانەۋە. ئەم مۇدىلە ناۋنرا جىۋسەنترىسىم. جىھان يان گەردۋون لەم مۇدىلەدا لە شىۋەى ھىزاركى بە سەر دۋو جۇر كەشى جىاۋاز دابەشەكرىت. جىاكردەۋەى ئەۋ دۋوكەشە بە ھۇى مانگەۋە دەكرىت، كە ناۋنراۋو خۋارۋى مانگ و سەرۋى مانگ. زەۋى دەكەۋىتە بەشى خۋارۋى مانگ و دەبىتە ھەلگى كاراكتەرى ناتەۋاۋى و ناۋابۋون. بەبۇچۋونى ئەفلاتون گىشت شتەكانى سەرزەۋى تەنھا

¹ Chris Buskes, *Evolutionair denken*, Amsterdam, 2006, p. 9-14

رەنگدانە ۋە يەككى كالى و ناته ۋاۋى فۇرمىكى يان ئايدىيەكى ھەمىشەيىن. بەشى خوارۋى مانگ واتە زەۋى، لە چوار توخىمى خاك، ئاۋ، ھەۋا و ئاگر پىكھاتوۋە. بەبۇچۈۋى ئەرستۇتالىس ھەرىكە لەم توخمانە ئاراستەى سروشتى يان جىگى سىروشتى خۇيانىان ھەيە واتە گشت شتىك بەرەۋ دوا ئامانجى خۇى تىدەكۇشىت.

ھەركاتى سنورى مانگ تىپەرىنىت، ئەۋا دەچىتە كەشى سەروۋى مانگ، واتە ئاسمان. لەۋىدا شتەكان لە بنەپەتەۋە دەگۇرىت و لە زەۋى جودا دەبىتەۋە. ئىدى لەم بۇچۈۋەۋە مرۇف دەتوانى گەردوون بە دووبەشى ۋەك ئاسمان و زەۋى ببىنىت و بىەۋى ھەر تىۋرىكە يان عەقىدەيەك دامەزىنىت، لەم دىدەۋە كە گەردوون دووبەشى جىاۋازە تىۋلۇژى خۇى دادەمەزىنىت. لەم ئاسماندا كە ئەۋ دوو فەيلەسوفە وىنایان كىردوۋە، ياساكانى تەۋا جىايە لە ياساكانى سەرزەۋى. شتەكان لەۋىدا گشتىان تەۋا و ھەمىشەيىن و ناگۇردىن. تەنە ئاسمانىەكان بە شىۋەيەكى بازىنەى و بۇ ھەتاھەتايە بەدەۋرى خولگەى زەۋىدا دەخولتەۋە. ئەم تەنەئاسمانىانە لە توخىمى ئەسىر (ئىر) دروستكران و پىشى دەلین جەۋھەرى پىنجەم. كە ئەم تەنە ئاسمانىانە واتە ئەستىرەكان تىدەپەرىنىت، بە بۇچۈۋى ئەرستۇتالىس ئەۋا دەگەيتە (بزۋىنەرى يەكەم) يان (بىجولەى جولەخەر) كە ھەموو شتەكانى خستۇتە گەر. ئەم بزۋىنەرى يەكەمە ناۋى خوداى لىنراۋە، كە خۇى ھۇكارى بوۋى خۇيەتى.

ئەم جىھانبىنىيەى ئەرستۇتالىس لە لايەن تىۋلۇژەكانەۋە بەردەۋامى پىدرا و بىرى تىلىۋلۇژى (مەبەستگەرايى) - لەۋشەى تىلۇسى گرىكەۋە ۋەرگىراۋە ماناى مەبەست دەگەيىنىت - دامەزىندرا. تىلىۋلۇژى بىرىكە دەلىت گشت شتىك ئامانجىكى ھەيە و دەيەۋىت بگاتە ئەۋ ئامانجە. ئەم جىھانبىنىيە بە مۇدىلى جىۋسەنترىسم ناسرا. لەسەدەى شان دەيەمەۋە جىھانبىنى جىۋسەنترىسم گۇراۋ ھىلىۋسەنترىسم جىگىرتەۋە. ئەستىرەناسى پۇلۋنى (نىكۇلاس كۇپەرنىكۇس) ئەۋەى راگەياند كە چەقى گەردوون خۇرە نەك زەۋى. ئەم مۇدىلە ناۋىرا ھىلىۋسەنترىسم. ئەم مۇدىلە پىچەۋانەى مۇدىلى ئەرستۇتالىس بوۋ، كە عەقىدەى مەسىحى لەسەر بىناتىراۋو. ھەر لەبەرئەۋەش بوۋ كەنىسە دژى مۇدىلەكەى كۇپەرنىكۇس ۋەستايەۋە.

پاش كۇپەرنىكۇس، زانائى ئىتالى، گەردوونناس و ماتماتىكىناس بەتەۋاۋەتى كۇتايى بەۋ مۇدىلانى كۇن ھىناۋ ئەۋەى ئاشكرا كىرد كە گەردوون ھىراكى نىەۋ ئاسمان و زەۋى گشتىان لە يەك جۇر تەنن و جىاۋازى لە نىۋانىاندا نىەۋ يەك ياساى مىكانىكى زەۋى و ئاسمانى پىكھىناۋە و گەردوونناسەكان دەتوانن لەم ياسايە تىبگەن و لىبىكۇلنەۋە. ئىدى مۇدىلى سەروومانگ و خوارۋى مانگ، ئاسمان و زەۋى لەۋ ساتەۋە كۇتايى پىھات. لەمەۋدوا ھەۋل دەدەين لەۋە تىبگەين تا چ رادەيەك تىۋلۇژى قورئان خۇى لەسەر ئەۋ مۇدىلە ھىراكىيە واتە جىۋسەنترىسم دامەزاندوۋە.

قورئان ۋەك ھەركىتتىكى تىرى ئاينى و ۋەك ھەر بىرىكى تىرى تىۋلۇژى و فەلسەفى، پەنا دەبەتە بەر سروشت يان ئەۋ وىنايەى بۇ گەردوون ھەيانە، كە باس لە خودا يان ھۇى يەكەمى بوۋن دەكەن. واتە گەردوون ئەۋ سەرچاۋە پەسەنەيە بۇ قسەكرىن لەسەر خودا نەك كىتېب، چۈنكە كىتېب ئەزمونىكە لە ئەزمونەكانى مرۇفايەتى سەبارەت بە خودا. قورئان خۇشى ھەر گەردوون و سروشتى كىردوۋە بەبەلگەى بوۋنى خوداۋ دەسەلاتى خودا. لەۋ ساتەۋە مرۇف لە خودى خۇى و دەۋرۋەرى ھوشياربۇتەۋە، دىاردەكانى گەردوون سەرنجى راكىشاۋە و لىيوربۇتەۋە، ئەۋ وىنايەى گەردوون راستەۋخۇ كارىگەرى بوۋە لەسەر وىناكرىنى خودا يان ھۇى يەكەمى بوۋن. واتە خودا ئەۋ نەيىنەيە كە مرۇف لە ھەموو سات و شوپىنكىدا وىستويەتى لىى تىبگات، مرۇف وىستويەتى لەۋ رىيەۋە سەرەتا و كۇتايەك بۇ بوۋنى خۇى دىارى بكات تا بتوانى پىى لەسەر زەمەينەيەكى پتەۋ داچەقىنىت. ئەۋ نەيىنە خۇى چىە و چۇنە و چى لە مرۇف دەۋى، ئەۋە لەتواناى مرۇفدا نىە بەيەككەرەت بىزانىت و پىبىگات، ئەركى مرۇف ئەۋەيە بۇ ناسىنى ئەۋ ھەقىقەتە لە تىكۇشانى بەردەۋامدا بىت و ھەرئەۋەشە من بە بەردى بناغەى تاقىكرىدەۋەكەى تىدەكەم، واتە ناسىنەۋەى ئەۋ ھەقىقەتە، ھەقناسىە. لەم ناسىنەۋەيەدا

هه‌سه‌رده‌مه‌و ویناکردنی خۆی هه‌یه و قورئانیش له‌م نه‌ریته به‌ده‌ر نه‌بووه، گهر وا نه‌بیت ئەوا ئەو هه‌قیقه‌ته له سه‌رده‌میکدا گیرده‌دریت و ئەمه‌ش تاوانیکه ده‌ره‌ق به‌و هه‌قیقه‌ته ئەنجامده‌دریت.

گهر له‌م پێودانگه‌وه له‌سه‌رده‌می قورئان بر‌وانین، ئەوا قورئان له‌سه‌رده‌می گه‌ردوونبینی جیۆسه‌نتریسما داهاتوو. ئاخۆ توخمه‌کانی ئەم گه‌ردوونبینه له قورئاندا ده‌بینینه‌وه؟ واته هیرارکیه‌تی گه‌ردوون، زه‌وی چه‌قی گه‌ردون و وه‌ستابیت و ته‌نه ئاسمانیه‌کانیش به ئاراسته‌یه‌کی تایبه‌تدا بر‌ون.

له قورئاندا گه‌ردوون سێبه‌شی سه‌ره‌کیه، عه‌رش، ئاسمان و زه‌وی. ئاسمانیش له‌حه‌وت چین پیکهاتوو و خوداش له‌سه‌ر عه‌رش دانیشتوو و حوکمی دونیا له‌ویوه ده‌کات. له‌هه‌مانکاتدا زه‌وی وه‌ک ته‌نیکي جیا له ته‌نه‌کانی تری ئاسمان ئاماژه‌ی بۆ ده‌کریت و وه‌ستاوه و ته‌ختیشه. ته‌نه ئاسمانیه‌کانی وه‌ک خۆر و مانگ به‌ره‌و ئاراسته‌ی تایبه‌تی خۆیان ده‌چن. ئەمانه ره‌گه‌زه سه‌ره‌کیه‌کانی مۆدیلی جیۆسه‌نتریسمن. واته قورئان له دیدی جیۆسه‌نتریسمه‌وه، ده‌سه‌لات و سیفاته‌کانی خودای خستۆته روو. زانستی گه‌ردوونناسی ئیمرو ئەوه‌ی سه‌لماندوووه که زه‌ویش وه‌ک ته‌نه ئاسمانیه‌کانی تر وا به‌بۆشاییه‌وه و ده‌جولیته‌وه و گشتیان مادده‌ن. واته شتیک نیه‌ ناوی ئاسمان بیت و جیا بیت له‌ زه‌وی هه‌ر هه‌موو ئەستیره‌و هه‌ساره‌کان له‌ بۆشاییدا به‌ده‌وری خۆیان و به‌ده‌وری خۆدا ده‌سورینه‌وه. قورئان له‌ هه‌موو ئایه‌ته‌کانیدا ئاسمان و زه‌وی وه‌ک دووشتی جیاواز ده‌خاته‌روو. له‌مه‌سه‌ری قورئان بۆ ئەوه‌سه‌ری قورئان که‌باسی ده‌سه‌لاتی خوا ده‌کات سه‌باره‌ت به‌ گه‌ردوون ده‌لی (السموات و الارض) ئیدی هه‌رکام له‌م وشانه‌ی وه‌ک (خلق، فطر، بدیع، له، الله، یخفي، يعلم، ملک، میراث، بینهما، ملکوت، انظروا، مقالید، ... هتد) له‌گه‌لدا به‌کار هاتبیت. ئاسمان و زه‌وی له‌م ویناکردنه‌دا زۆر نزیکه له‌ تیۆری جیۆسه‌نترسم. چونکه گهر خودا خۆی بیوتایه ئەم جیاکارییه‌ی تیدا نه‌ده‌کرد. ئەوه‌ی نه‌ده‌خسته روو که ئاسمان جیهانیک بی و زه‌ویش جیهانیکي دی بیت. ئەم دوو جیهانه له‌و سه‌رده‌مه‌دا له‌ زیه‌نی خه‌لکیدا هینده جیا بووه، وای بۆچوون که ئاسمانی هه‌میشه‌یه‌ و نه‌گۆر شایسته‌ی خودایه و زه‌وی کاتی و بگۆره‌و ناشی هی خودا بیت. بۆیه هه‌ر قورئان خۆی ئەوه دووباره ده‌کاته‌وه که نه‌خیره‌هه‌موو شتیک هی خودایه‌و ئاسمان و زه‌ویش هه‌ر هی خودایه. یانی قورئان هوشیارتربووه له‌م رووه‌وه.

قورئان ئەگه‌ر به‌ راسته‌وخۆ ئاماژه‌ ناکات بۆ ته‌ختی وچه‌قی گه‌ردوونی زه‌وی، چونکه قورئان کتیبیکي گه‌ردوونناسی نیه، ئەوا له‌ باگگراوه‌نده‌که‌یدا که گه‌ردون وه‌ک بنامه‌یه‌ک بۆ تیۆلۆژییه‌تی خۆی به‌کاری دینیت هه‌ستی پێده‌که‌ین. له‌ هیچ شوینیکي قورئاندا ئەوه نه‌وتراوه که زه‌وی ده‌جولیته‌وه، به‌لام له‌ هه‌رشوینیکدا ئاماژه‌ بۆ مانگ و خۆر بکات، خولانه‌وه‌ی ئەم دوانه‌ی تیدایه. بۆنموونه ئەو وشانه‌ی واتای جوله‌ ده‌ده‌ن وه‌ک (بجری، تجری، یسبحون و دائین) له‌گه‌ل مانگ و خۆدا به‌کار هاتوو، به‌لام ئەو وشانه‌ی واتای ته‌ختایی و وه‌ستاوی ده‌به‌خشن له‌ کاتی ناوه‌ینانی زه‌ویدا به‌کار هاتوو وه‌ک وشه‌گه‌لی (قرار، مهد، فراش، مد، وضع، کفاتا، سطح، طحا و ذلول).

ترۆپکی ئەم هیرارکیه‌ عه‌رشه‌و خوداش له‌سه‌ر ئەم عه‌رشه‌وه حوکمی خۆی به‌ سه‌ر ئاسمان و زه‌ویدا ده‌کات، که له‌ قورئاندا وشه‌ی یدبر (ثم استوی علی العرش یدبرالامر... یونس 3) یه‌کیکه له‌و وشانه‌ی بۆ ئەم واتایه به‌کارهاتوو.

توخمیکي تری گرنگی جیۆسه‌نتریسم که له‌ قورئاندا ره‌نگی داوه‌ته‌وه، ئەوه‌یه ته‌نه‌ئاسمانیه‌کانی وه‌ک مانگ و خۆر به‌ره‌و ئاراسته‌یه‌کی تایبه‌تی خۆیان ده‌چن که بۆ یان دیاری کراوه، هه‌روه‌ک له‌ قورئاندا گشت شتیک ته‌مه‌نیکي دیاریکراوی هه‌یه و له‌ کاتیکي دیاریکراودا کۆتاییان پیدیت. بۆ ئەم روگه‌ دیاریکراوه قورئان وشه‌ی (اجل مسمی) ی به‌کاره‌یناوه.

قورئان له‌ باگگراوندیکه‌وه له‌ گه‌ردوون ده‌دوێ که هه‌مان ئەو هیرارکیه‌یه که له‌ باگگراوندی ئەفلاتون و ئەریستۆتالیس و به‌تلیمۆس دا بووه. گه‌ردوونیک له‌ ئاسمانیکي ئیدیالیسم و زه‌وییه‌کی ماتهریالیسمی

پیکهاتوه، ئاسمانیکی کامل و ئه به دی و زهوییهکی ناکامل و براوه، ئاسمانیک که شوینی خوداو فریشتهکانه و زهوییهک جیگای مرۆقی خراپهکار و غه ریزهکانه. بهلام قورئان ئه به دیهت له ئاسمان و تهنه ئاسمانیهکان دهسه نیتهوه و گشتیان له دیدی قورئانهوه کۆتاییان پیدیت.

له باکگراوندی قورئاندا ئه وه دهرده که ویت که سروشت یان گهر دوون له سه ره تادا یهک شت بووه و، به فرمانی خودا لیکجودابوونه ته وه و بوونه ته دوو جیهانی جیاوازا. ان السموات و الارض کانتا رتقا ففتقناهما (الانبیاء 30). ئه م بۆ چوونه له گه ل زانستی نویدا ده گونجیت. بهلام قورئان ئاسمان و زهوی وهک وهک دوو جنسی جیاوازا ده خاته روو. جه ختکردنه وهی قورئان له سه ر جیاوازی ئه م دوو جیهانه له م ئایه ته زیاتر دهرده که ویت. ئه وه ش ئه وه یه که خودا به ئاسمان و زهوی فرمانی داوه تا ئه مری خوا جیبه جیکه ن ئه وانیش مل که چی خۆیان نیشانداوه (قالنا اتینا طائعین)(فصلت 11).

وه سه فهکانی تری قورئان بۆ ئاسمان و زهوی ئه م جیاوازیانهی زهینی قورئان له مه ر ئاسمان و زهوی زه قتره کاته وه. ئاسمان وهک سه قفیکی زهوی نیشان ده دات و زه ویش وهک زه مینیکی ته خت ده خاته روو. ههروه ها جیهان کردن به دوو به شی جیاوازی وهک ئاسمان و زهوی و ئاسمان له سه ره وه بیت و زه ویش له خواره وه بیت نزیکه له و بۆ چوونهی ئه رستوتالیس و به تلیمۆس که سه روومانگ و خوارووی مانگیان بۆ به کاره یناوه. ته نانه ت ئه و وشه گه له ی قورئان بۆ ئاسمانی به کار ده هی نیت مانای به ره وه سه رچوون ده گه ی نیت وهک وشه ی (عروج، رفع، بناها و هتد). سه راری ئه مانه ش ئاسمانی وهک رووکاریک وه سه فر دووه که ده شی له کاتی قیامه تدا بپیچریته وه (یوم نظوي السماء کطي السجل للکتب)(الانبیاء 104).

ئایه تیکی دی هه یه ده شی ئه و مانایه به ناراسته وخۆ بدات، که زهوی بجولیته وه. ئه وکات ئه م بیروکه یه ی ئیمه ده مانه وئ بیخه ی نه روو هه لده وه شی ته وه. وه لئ که دیقه تی ئایه ته که م دا بینیم وه سفی روژی قیامه ت ده کات (ویوم ینفخ فی الصور ففزع من فی السموات ومن فی الارض الا ماشاء الله و کل اتوه داخرین. و تری الجبال تحسبها جامده و هی تمر مر السحاب ... النمل 87-88). له م ئایه ته دا وه سفی ئه وه ده کات که کتوه کان وه ستاو نین به لکو به خیرایی ههروهک هه وره کان ده روون و تیده په رن. دیاره ئه گهر کتو بجولیته وه هه لبه ته زه ویش ده جولیته وه. سه ر نه که ی ئیمه لیره دا ئه وه یه گهر له دیدی قورئانه وه زهوی بزوایه، هه لبه ت بۆ جاریکیش بوایه له ته ک خۆر و مانگه وه یان ئه ستیره کانه وه ناوی زهوی ده هی تراو فیعلی (یجرى) یان رسته ی (فی فلک یسبحون) ی بۆ به کار ده هی ترا.

پوخته ی قسه ئه وه یه که له دیدی قورئانه وه زهوی وه ساتاوه و ته خته. ئه گهر وابیت ئه وا قورئان به بیرى سه رده می خۆی بیژراوه، نهک خودا. هه رکه سه یکیش ئه و خه مه بخوات و پیچه وانه ی ئه م بۆ چوونه سه له مینیت ئه وا سوپاسگوزاری ده بم، به لام به پیی ئه م مه رجانه ی خواره وه:

1. وه لامه که نو سینیکی زانستیانه بیت نهک خوتبه دان بیت
2. ئه و ئایه تانه ش که باسی زاستی قورئان ده کات به نمونه نه هی نریته وه، چونکه خۆم له وه سه ری دیمه وه و بۆ من قایلکار نه بوون، مه گهر ته نها ئایه تیک که ئه وه سه له مینیت زهوی له قورئاندا ده سوپیته وه. ئه گهر ئه مه سه لما ئه وه گو مانه که ی منیش دهره ویته وه.
3. ئه وه ش روو نکریته وه که له قورئاندا ئاسمان و زهوی له یهک جوړ ماده دروستکران و له رووی پیکهاته وه له یه کدی جیانین.
4. ئه گهر بیتوو گهر دوون بریتیبیت له هه ساره و ئه ستیره و گه له ئه ستیره و خۆر و گشتیان له فه زایه کدا مه له بکه ن، چۆن ده کریت ئیمرۆ له و هیرارکیه تیبگه یین که قورئان سه باره ت به گهر دوون دهریده خات. به تاییه تی

BigBan پەيدا بولۇپ گەردوون دەخوئىنەتەۋە بە تايىبەتى تيۋرى مەزىنە تەقەين² ويناى گەردوون بەتەۋاۋەتى لە خەيالىدانى مرۇفدا دەگۇرپىت و ئىدى مرۇف ناتوانى باسى خودا بەۋ شىۋە تەقلىدىيە گۇئ لىبىت كە لە سەردەمى جىۋسەنترىسم پىناسەكراۋە. ئاگاشم لەۋە ھەيە كە ھەندى لە زانايانى كۇن و نوئى ئىسلام ھەۋلىاندەۋە تەئويل بۇ عەرش و سىفاتى خودا بىننەۋە، تا لەگەل لۇژىكى ئەۋ كاتدا بگۇنجىت، ھەلبەتە منىش خۇم قسەم لەسەر ئەۋەش ھەيە بەلام لىرەدا نامەۋىت درىژەى بدەمى و بۇ نوسىنىكى دى ھەلىدەگرم.

لە كۇتايىشدا دەمەۋى ئەۋە روونكەمەۋە، مەبەستى ئەم نوسىنە ئەۋ گۇتارە تەقلىدىانە نىە كە دەلى موحەمد خوئىندەۋار بوۋە يان فەلسەفەى خوئىندەۋە. سەلماندى ئەم بۇچوونە بە كارى خۇمى نازانم. كىتىكى ۋەك قورئان ۋا لەبەردەستىدا كى داياناۋە بۇ من گرىنگ نىە ھىتدەى ئەم كىتەبە خۇى شىبىكەمەۋە. دەشى موحەمەد ئەم ويناكردنى گەردوونەى بە گۇپرەى مۇدىل جىۋسەنترىسم بە ناراستەۋخۇ پىگەشتىت، چونكە تەمەنى ئەم مۇدىلە تا سەردەمى دانانى قورئان نىكىەى ھەزار سال بوۋە. جگە لەۋەش ئەم مۇدىلە لە ناۋ مەسىحى و يەھۇدىەكاندا باۋ بوۋە، ۋەك لە پىشەۋە ئامازەمان پىدا تيۋلۇژەكانى ئاينى مەسىحى ھەر لەسەدەى دوۋەمى زائىنەۋە بۇچونەكانى ئەرستۇتالىسىيان سەبارەت بە گەردوون تەبەنى كىردوۋە.

ھەروەك قورئان دەچىتە خانەى مۇدىلى جىۋسەنترىسمەۋە، بەھەمان شىۋەش لەمەر ناسندى گەردوون، فەلسەفەى كۇن و سەدەى ناۋەرستىش دەچىتە ھەمان خانەۋەۋ لۇگۇس و مىتۇسىش جى بۇ زانستى ئەزمونگەرى چۇل دەكەن. بەلام ئايا زانست دەتوانى بەتەنھا خواستەكانى مرۇف ۋەك مرۇف دابىن كات؟ ۋەلامى ئەم پىرسىارە بۇ وتارىكى دى.

ئەم ۋوتارە لە چاۋدىر ژمارە 149-150 دا بلاۋكراۋەتەۋە

سالى 1995 وتارىكم لەسەر تيۋرى (مەزىنە تەقەين) لە رۇژنامەى يەكگرتوۋدا بلاۋ كىردەۋە²